

MILLY-LA-FORÊT - BOIGNEVILLE - BOUTIGNY-SUR-ESSONNE - BUNO-BONNEVAUX -
COURANCES - COURDIMANCHE-SUR-ESSONNE - DANNEMOIS -
GIRONVILLE-SUR-ESSONNE - MAISSE - MOIGNY-SUR-ÉCOLE - MONDEVILLE -
ONCY-SUR-ÉCOLE - PRUNAY-SUR-ESSONNE - SOISY-SUR-ÉCOLE - VIDELLES

La Présidente
Marlène SCHWOERER
marlene.schwoerer@free.fr
Tel 06 83 25 43 84

PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU VENDREDI 15 MARS 2024

PRESENTS :

Mesdames et Messieurs les maires, maires-adjoints, délégués et conseillers municipaux :
Monsieur GERARD pour Boutigny-sur-Essonne, Monsieur Christian DENIS pour Buno-Bonnevaux,
Monsieur DUVAL pour Courdimanche-sur-Essonne, Monsieur Fabien KEES et Madame Fernanda
DOSSANTOS pour Dannemois, Madame JINGEOT Nathalie pour Maisse, Monsieur MENARD pour
Moigny-sur-Ecole, Monsieur Xavier BIONNE pour Mondeville, Madame Sophie LAZOVITCH pour
Oncy-sur-Ecole, Madame LE CORRE pour Soisy-sur-Ecole.

Madame DUPUY et Monsieur QUERON de Courdimanche-sur-Essonne, Monsieur CITRON de Maisse,
Mesdames DUROC, ESTRADE et JACQUIN et Monsieur LECLERCQ de Milly-la-Forêt, Mesdames BOSC
BIERNE, HESSELMANN et SYRYN et Monsieur ROVELLA de Moigny-sur Ecole, Monsieur PINCK,
Madame HELIE de Oncy-sur-Ecole, Monsieur et Madame DURAND, Messieurs BOIRET, LARIVIERE et
PEDUZZI de Soisy-sur-Ecole, Monsieur SCHMIT de Videlles.

et les membres du bureau : Mesdames SCHWOERER, DUTEIL, KULKE, VANDAELE et Monsieur et
Madame PIRIOU

soit 35 personnes présentes.

5 avaient envoyé un pouvoir : Marie-Thérèse ASTIER, pouvoir Marlène SCHWOERER, Micheline
CORNET, pouvoir Brigitte DUTEIL, Monique LAJON, pouvoir à Olivier PIRIOU, Etienne et Thérèse
MARCHAUDON, pouvoir à Gérard BOIRET, Monique PHARISIEN, pouvoir Mélanie VANDAELE.

ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Début de la séance à 19h15.

[VOTE DU PROCES-VERBAL DE L'AGO de 2022 et mis au vote et approuvé à l'unanimité.](#)

[DISCOURS DE LA PRESIDENTE, Marlène Schwoerer :](#)

Je remercie les personnes présentes d'être venus en nombre. Particulièrement nos élus, plus nombreux que les années antérieures. Merci pour votre écoute, pour les projets proposés et menés avec le jumelage.

Je tenais tout d'abord à rendre hommage à Hannelore GRAESER, qui nous a quittée le 5 février 2024. Elle fut « LA » très active présidente du jumelage allemand de 2013 à 2020. Pour elle, l'amitié franco-allemande n'était pas une parole creuse : ainsi, nous avons participé en 2016 avec elle à un congrès des jumelages franco-allemands et en 2018, nous avons déposé ensemble, une gerbe à l'Arc de Triomphe. Malgré la maladie, elle est venue nous rencontrer l'année dernière lors du voyage adultes à Morsbach.

RAPPORT MORAL par la Présidente Marlène Schwoerer.

Madame la Présidente remarque que la dynamique enclenchée par Mélanie Vandaele, trésorière, lors du Cinquantenaire par les contacts avec les associations, perdure. Une progression du nombre d'adhésions est constatée : 28 adhésions en 2022 contre 59 adhésions en 2023 avec une trentaine d'adultes français comme Allemands participant au voyage de l'Ascension.

Par ailleurs, le travail de fond effectué par Olivier Piriou, vice-président, qui a rendu visite à presque tous les maires de la CC2V, porte ses fruits. Ces contacts ont permis de clarifier le rôle du jumelage auprès d'élus qui le connaissaient mal et de consolider des liens avec d'autres.

Madame la Présidente fait remarquer que les membres du bureau tentent de participer à certaines manifestations locales quand elles correspondent au champ d'action du jumelage.

Elle fait note de la difficulté croissante au niveau des voyages des collégiens français et allemands : de moins en moins d'élèves étudient l'allemand, et les frais de transport augmentent. C'est pourquoi le comité de jumelage envisage de changer le mode de recrutement des participants. Cet échange existe depuis 40 ans environ, il faut qu'il perdure, tout le monde le souhaite.

Madame la Présidente informe que le point sur les votes en assemblée tel qu'il est présenté dans les statuts de l'association reste à être revu en 2024.

Rapport moral mis au vote et approuvé à l'unanimité.

RAPPORT D'ACTIVITE par la secrétaire, Brigitte Duteil.

Les voyages :

Voyage des adultes, entre le 18 et le 21 mai : 31 adhérents français ont été accueillis à Morsbach. Durant le séjour, français et allemands ont passé une journée à Linz am Rhein (visites de la vieille ville, de ses commerces, concert d'orgues de barbarie, trajet en train ancien, dîner dans une brasserie), ils ont bénéficié d'un après-midi à Holpe avec au programme concert de l'harmonie de la commune, puis des membres des Solistes du Gâtinais dans l'église du village accompagnés par l'organiste titulaire de l'orgue de la chapelle protestante et « concours » de pétanque dans les jardins attenants pour terminer par un buffet allemand.

Voyage des jeunes : 17 Français ont été accueillis dans les familles du 15 au 21 avril. Durant leur séjour, ils ont pu visiter l'écomusée Lindlar, les villes de Cologne et Bonn.

Entre le 14 et le 20 octobre, les Allemands ont été reçus par leurs amis collégiens français. Malgré les perturbations liées à l'attentat du professeur tué à Arras à cette période, les équipes encadrantes ont réussi à faire profiter du programme mis en place pour la semaine (accueil au centre culturel de Maisse, visite du Palais Bourbon et de Paris, des châteaux de Versailles et Fontainebleau –jeu de paume-). Un rallye dans le centre de Milly -la-Forêt a permis de renforcer les liens auprès des commerçants, une matinée « sportive » franco-allemande a été organisée par les enseignants du collège Jean Rostand de Milly-la-Forêt.

A noter que collégiens français et allemands se rencontrent désormais à l'automne puis au printemps, ce qui permet de renforcer les liens entre collégiens qui échangent durant

plusieurs mois entre les deux voyages (pour rappel, avant la période « Covid », l'échange se faisait sur 1 mois, en mars/avril).

Madame Launay, principale du collège, très active dans l'échange scolaire (réfectoire décoré aux couleurs de l'Allemagne, cadeaux au départ des allemands) a été remerciée par le bureau.

Participation aux manifestations sur le territoire :

Fin janvier : exposition d'œuvres de deux artistes de Morsbach au salon Art et Matière de Maisse.

Début septembre : participation aux forums des associations de Maisse et Milly-la-Forêt.

Présence du comité de jumelage aux commémorations de notre territoire : 8 mai, 11 novembre, libération de Milly-la-Forêt le 22 août, vœux des municipalités, de la CC2V.

En octobre, précisément le weekend où les collégiens étaient accueillis par les collégiens français, encadrants allemands (2 professeures, Detlef Schmidt, président du jumelage allemand, chauffeuse du car) et le bureau du jumelage se sont rendu à Dannemois, où la municipalité organisait sa première « Oktoberfest ».

Le 27 septembre, Monsieur Delecourt a gracieusement accordé l'accès à la salle Lantara d'Oncy-sur-Ecole, au comité de jumelage et à ses adhérents pour se retrouver autour d'une bière et d'une « Wurst » pour une soirée « Oktoberfest » bien chaleureuse et conviviale.

En novembre Detlef Schmidt et son épouse Mechtild ont tenu un stand sur la foire de la Sainte Catherine de Maisse. Avec l'aide du jumelage français, ils ont vendu bière allemande et vin chaud pendant le weekend.

A noter que jumelages allemand et français profitent des voyages scolaires et « adultes » pour faire transiter les œuvres pour les expositions, la bières et autres, utiles aux différentes manifestations en France et outre Rhin.

Projets 2024 :

Modernisation du logo.

Réflexion sur l'ouverture de l'échange scolaire à d'autres collèges du territoire.

Echange scolaire : les français seront à Morsbach entre le 27 avril et le 3 mai. Les Allemands viendront à l'automne (dates à confirmer)

Venue des adultes à l'Ascension (entre le 9 et le 12 mai) : environ 30 personnes attendues.

Elles seront accueillies à Mondeville par les français qui sont allés à Morsbach en 2023.

Weekend marqué par des visites dans le Loiret (canal de Briare, Yèvre-le-Châtel), l'inauguration d'un square à Maisse et d'autres moments festifs. Le weekend s'achèvera par un repas à La Suite à Milly-la-Forêt, ouvert à tous ceux qui souhaitent se joindre à nous.

Rapprochement de l'Amicale des pompiers de Maisse et la caserne de Holpe. Un pompier allemand fait partie du voyage de l'Ascension. Le projet de fêter l'anniversaire de la caserne de Maisse ensemble en octobre est en réflexion.

Travail sur le thème « européen » avec les centres de loisirs du territoire.

Renforcement de nos relations avec les élus du territoire qui répondent « présents » pour la mise à disposition de salles, l'accueil de nos adhérents, nos amis allemands, nos collégiens.

Faire que le jumelage, vieux de plus de 50 ans soit « visible » sur le territoire en baptisant places, squares et autres lieux identifiés sur notre territoire rappelant notre lien à Morsbach.

Identifier les associations allemandes et françaises sur leurs centres d'intérêts communs et les mettre en relation dans le but d'organiser des événements sur un thème commun : randonnées, événements culturels, tournois de football.

Modification des statuts.

Réflexion avec la municipalité de Dannemois quant à une collaboration pour l'Oktoberfest.

Rapport mis au vote et accepté à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER présenté par la trésorière Mélanie Vandaele

Les comptes font apparaître :

Fonds disponibles le 31/12/2022 :	23 675.65€
Recettes 2023 :	16 233.09€
Total dépenses 2023 :	10 327.79€
Fonds à disposition le 31/12/2023 :	29 537.93€
Compte livret au CA :	22 289.21€

La CC2V a subventionné le jumelage à hauteur de 6000€.

Le jumelage allemand a rétrocédé une partie de la subvention qu'il avait perçue du Bürgerfond.

Le jumelage français a bénéficié d'une subvention du Crédit Agricole.

Rapport mis au vote et approuvé à l'unanimité.

Fin de l'Assemblée générale vers 21h.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Brigitte DUTEIL informe de sa démission du poste de secrétaire et se retire du conseil d'administration.

Alexandra PIRIOU, initialement secrétaire-adjointe, propose sa candidature en temps que secrétaire.

L'assemblée vote son intégration à l'unanimité

Renouvellement du bureau :

Démission de Brigitte DUTEIL de son poste de secrétaire

Nouveau bureau :

Présidente : Marlène SCHWOERER

Vice-président : Olivier PIRIOU

Trésorier : Mélanie VANDAELE

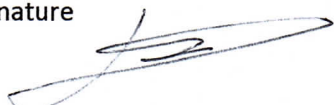
Trésorière adjointe : Barbara KULKE

Secrétaire : Alexandra PIRIOU

Bureau élu par le conseil d'administration à l'unanimité.

Date : vendredi 15 mars 2024

Signature



Marlène SCHWOERER

Présidente